

ATOP AUTO
1838 Tyler Ave. South El Monte CA 91733
TEL: 626-636-0206 FAX: 626-377-9744
E-mail: atopautobody@gmail.com

Car Accident Emergency Form

交通事故記述表

- ①If you have an accident, notify the Police and then call 911 immediately./事故が起きたらまず警察(911)に連絡します。
②Get information about the other driver or party./相手方とお客様の保険などの情報を交換します。
③Call ATOP AUTO (626-636-0206) for any assistance, 24 hours./ATOP AUTO(626-636-0206)に24時間いつでもお電話下さい。

Loss date/事故日 _____
Loss time/時間 _____
Location of accident/事故の場所 _____

Other vehicle's driver information

Name/名前 _____
Address/住所 _____
Phone/電話番号 _____
Driver license number/運転免許証ナンバー _____
Expiration date/有効期限 _____

Insurance company/保険会社名 _____
Insurance company phone/電話番号 _____
Policy number/保険ポリシー番号 _____
Effective date/有効期限 _____

Year of vehicle/自動車の年式 _____
Color of vehicle/色 _____
Model of vehicle/モデル _____
License plate number/車のプレートナンバー _____
VIN number/車両識別番号 _____

Name of vehicle's owner/車の所有者名 _____
Address of owner/所有者住所 _____
Phone of owner/所有者電話番号 _____

Name of company/勤務先会社名 _____
Address/住所 _____
Phone/電話 _____

Injured/負傷者の有無 _____

Witness/目撃者 _____
Name/名前 _____
Phone/電話番号 _____
Location of witness/目撃者の位置 _____

Details of accident/事故の詳細

Damage to other vehicle and property/相手方の損害状況